

# Breslauer Beobachter.

Ein unterhaltendes Blatt für alle Stände,  
als Ergänzung zum Breslauer Erzähler.

Donnerstag, den 20. Juni.

Fünfter Jahrgang.

Redaktion und Expedition: Buchhandlung von Heinrich Richter, Ring Nr. 51, im halben Mond.

Ein hier nicht zu bestellender Stadtbrief:

An den Herrn Lieutenant Baron v. Böse im ersten Cuirassier-Regiment,  
kann zurückgesordert werden.

Breslau, den 19. Juni 1839.

Stadt-Post-Expedition.

**Historische Skizzen aus Schlesiens Vorzeit.**

## Die Vergeltung.

(Fortsetzung.)

Die Präliminarien seines Eintritts und der daraus folgenden gegenseitigen Expektationen waren die, daß Wolfgang, wie ein Geisterbeschwörer, mit drei Fingern an die Thür klopste. Willibald war, so lange er im Kreise der Sylphiden wohnte, noch nie in die Verlegenheit gekommen, »Herein!« rufen zu müssen. Drum bestreide ihn der gegenwärtige sonderbare Ohrenschmaus nicht wenig und er war auf dem Wege, zu glauben, daß der Erzbater Hein mit der Hippe ihn abfordern wolle. Dann aber, sich vom ersten Herzschlag etwas erholend, fiel es ihm ein, daß auch Freund Rübezahl wieder einen Schwank im Sinne haben könne und ihn durch das ominöse Knochengerassel dazu vorbereiten wolle. Da er nun vergleichen schon gewohnt war und göttliche Schickung darin zu finden vermeinte, öffnete er getrost die Thür. Wie freudig erstaunte er nun, als er ein Wesen aus der Unterwelt vor sich sahe, welches mit vielen Achtungsbezeugungen, wie sie damals in den Ställen der Burgherren Mode waren, um freundliches Dach und Fach bat, seine übrigens sehr indifferente — Verirrung gestand und die Glorie preis, welche Willibald, wie einen Heiligen, zu umgeben scheine. Komplimente werden bekanntlich überall gern geschenkt, auch in Einsiedeleien; wär' dieses nicht der Fall, so würde

nicht schon mehrere Eremiten geträumt haben, als neigten sich Sterne und dergl. mehr vor ihnen. Ist aber der Satz im Allgemeinen wahr, so kann man im Besondern es dem Einsiedler auf der Schneekoppe nicht verargen, wenn er an Wolfgang's Worten Wohlgefallen fand und dem Bettsteller mit freundlicher Einladung den Eingang öffnete. Wolfgang trat in den Rauchfang, denn anders möchten wir den Centripedalpunkt nicht nennen, den die zwei und dreißig Winde sich hier gebildet halten; begrüßte Frau Martha, deren Existenz hinter dem Ofen erst nicht wahrzunehmen gewesen war und nahm dann von einem gepolsterten Stuhle Besitz, welchen Willibald aus den ledigen Inventariestücken des Sölders hervor holte. Frau Martha vergaß nicht, wie andre Weiber über dem Feugen nach Neugkeiten Küche und Keller und ließ die Suppe anbrennen, vielmehr zügelte sich ihre Neugier und eilte in den Keller, um den Gast mit Milch und Brodt zu versorgen. Erst dann, als dieser ersten der hausfräulichen Pflichten Genüge geschehen und Wolfgang mit einem ansehnlichen Gebirge von nütlichem Alterlei umschantz war, setzte sich Martha an die Seite ihrer männlichen Hälfte, um die Weisheit zu hören, die von den Lippen des vom Hunger ganz angestressten Knappen fließen sollte. Nachdem die Zermalmungsgänge einiger Maoschen ermüdet waren, begann derselbe auch wirklich die lange und breite Kunde der Merkwürdigkeiten, welche bis zu seinen stockmeisterlichen Ohren gedrungen waren, insonderheit ergoss er sich in Bedauern über die Knospen und Blüthen der Ritterschaft, welche durch den Stolz der gottlosen Kunigunde erst verzweifeln und dann unerbittlich in den Nachsen des Todes fallen müssten. Die frommen Zuhörer schlugen Kreuze über Kreuze und beredeten sich laut, daß ihnen nicht ein ähnliches Kind des Teufels, sondern eine gute fromme Tochter beschert sei, der das Herz schon blute, wenn sie eine Fliege im Spinnengewebe das Leben aushauchen sche.

Wolfgang horchte, wie ein Wegelagerer, hoch auf, als er von einem vergleichenden Familiensstück sprechen hörte, denn die Minnesänger, welche zuweilen den Hof der frostigen Kunigunde besuchten, hatten sein Herz, das eigentlich nur für schöne Pferde

schlug, für die Liebe einigermaßen empfänglich gemacht; nur war ihm noch kein Gegenstand vorgekommen, dem er seine Freiheit hätte verkaufen und den natürlichen Magnetismus mittheilen können und mögen. Er glaubte mit Recht, daß in der reinen und gesunden Luft hier auf der Schneekoppe auch kein andres als ein gesundes und kräftiges Wölchen das Resultat der Propagation sein könnte; schon dieses Moment hätte seine Erwartung auf Adelgunden gespannt, wäre er auch nicht noch überzeugt der guten Hoffnung gewesen, daß das Mädchen schön und die Schönheit dem Grade seines Geschmacks angemessen sein müsse.

## 3.

Nach einigen Stunden, in denen der schlaue Woffenträger die Verhältnisse und die curricula vitae von Vater, Mutter und Tochter, vom Alpha bis zum Omega erforschte und herauslockte, bezeigten die Eltern Verwunderung und Besorgniß über die lange Abwesenheit des Mädchens.

Adelgunde war nämlich mit dem Einstimmen der verschiedenen Moose und Kräuter Wargart, die auf den umliegenden Bergen wuchsen, und damals schon von dem Pygmäengeschlecht im Thale bei gesunden Tagen gegen die Deteriorationen des Leichtsinns gebraucht und getrunken wurden. Es ist nicht möglich gewesen, in den Annalen des damaligen Jahrhunderis einige Kunde zu finden, welche zur Beantwortung der von Grüblern hier vielleicht zu machenden Frage dienen könnte: ob Adelgunde bei ihrem Geschäft die Blumensprache erfunden, oder gar, wie die schöne Melechsala, mit duftenden Sentenzen um sich geworfen habe? — In der handschriftlichen, wahrscheinlich vom Müller selbst geschriebenen Urkunde, aus welcher gegenwärtige Thatsachen geschöpft sind, steht bloss, daß Adelgunde ihres Geschäfts immer fein und züchtiglich gewartet, und mit ihrem Fleiße die Alten ernährt habe.

Auch heute ging sie in die Berge, und ließ Vater und Mutter im Schutz des Himmels zurück. Eher als gewöhnlich sahe sie diesmal das weißlautige Körbchen gefüllt und blickte schon nach der Gegend, wo die väterliche Hütte liegen mußte: als auf einmal etwas ganz neues und Wildfremdes sich ihren blauen Augen dargestellt und ihr ganzes harmloses Wesen altertire. Dies war die Gestalt eines Jünglings, dessen Neukeres die schöne Selene zu einem Kuze bei nächtlicher Weile hätte verleiten können. Adelgunde mochte über seine Erscheinung ungefähr eben so erstaunen, wie der erste Peruauer, der die spanischen Menschenfresser an der vaterländischen Küste landen sahe; zwar hatte sie oft genug gehört, daß hinter den Bergen auch Menschen wohnten, das Bild aber, welches sie sich von den Ultrabergbewohnern gemacht, reichte dem vorliegenden, oder eichtiger dem vorstehenden Originale nicht das Wasser, wie es denn auch nicht anders sein konnte, weil der ganze Kreis ihrer Anschauungs-Kunde und Phystognomik sich auf die Gesichter einiger alten Weiber erstreckte, in denen leider nur die fleischgewordene Viel- und Mannichfaltigkeit zu sehen war.

(Fortsetzung folgt.)

## Beobachtungen.

## Der arme Mann.

Wie er da sitzt, der Jammermann, beim Schein der mattem dürrstenden Lampe! Warum so blaß und ausgetrocknet? Die Sorgen müssen ihn aufzehrten, den Unglücklichen. Ja wohl, Sorgen!

Laß uns lauschen, was er mit sich selber spricht; es wird uns Licht in der Sache geben.

»Die siebenzigtausend Thaler wären also sicher unter meinem Bettel vergraben; denn ich bin gewiß (er sieht sich nach allen Seiten hin um), daß mich Niemand gesehen hat. Aber die sechzehntausend, fürchte ich, hat man mich im Stalle unter der Krippe vergraben sehen. Der verfluchte Kutscher hat auch immer was im Stalle zu suchen, wiewohl er sonst ein fauler Schlingel ist! Da muß er grade in den Stall treten, wie ich heraus gehen will! Vermuthlich hat er mir schon weit mehr gestohlen, als das; denn woher hätte er gestern das große Stück Pökelfleisch hergenommen? Man sagte mir sogar, er habe seinem Weibe ein paar Ohrringe für einen baaren Gulden gekauft. Das gottlose Volk bringt mich armen Mann noch um Habe und Gut! — Meine vielen silbernen Becher und goldenen Ringe sind auch nicht sicher genug verwahrt. Ich fürchte immer, sie brechen mir einmal ein Loch in die Mauer und nehmen Alles auf ein Mal. Ich habe viele Feinde und Neider, besonders trau ich meinem Nachbar nicht. — Was mache ich? (Er zieht das Döcht in der Lampe hinab, damit es sparsamer brenne, und sinnet eine geraume Zeit nach; endlich spricht er wieder zu sich selbst:) Das Beste wird sein, ich schlafte gar nicht mehr. Ich will mich von meinem Sitz erheben und die Kunde im ganzen Hause machen. (Er stößt an einen Pfleiler) Wer da? Holt, Spitzbube! ich sehe Dich wohl! (Er packt den Pfleiler) Gott Lob, 's ist nur ein steinerner Pfleiler! Aber wer kann wissen, ob nicht Jemand durch die Mauer gebrochen ist und mich meines Geldes beraubt hat? Ich will 's doch wieder aufgraben und noch einmal nachzählen, ich könnte mich auch neulich verzählt haben. (Er rückt das Bettel weg, gräbt das Geld auf und zählt es.) Da hat sich ja schon wieder was geregt, ganz nahe bei mir! Bei Gott, ich werde ordentlich belagert! Es ist eine allgemeine Verschwörung gegen mich. Wo ist mein Säbel? — Wart, wenn ich einen erwische! — Nun, wieder in Deine Ruhestätte, liebes Geldklümpchen!«

(14.)

Das eigene Schicksal.  
(Beschluß.)

Man spricht oft von unglücklichen Familien; und warum sollte es deren nicht geben? Erben sich nicht falsche Grundsätze und Gedankenverirrungen, böse Anlagen und Leidenschaften, wie Seuchen und Gebrechen fort, und werden sie nicht oft durch Erziehung genährt? Die Geschichte zeigt uns Exempel dersel-

ben und giebt uns zugleich guten Rath an die Hand. Kannst Du, so heile das Familienlübel, und es wird eine gesunde Sprosse hervorblühen, die den Unglücksnamen hinwegnimmt. Kannst Du es nicht, so knüpfse, wenn der scheue Genius Dich warnt, Dein Schicksal nicht an das Schicksal des Dir gefährlich scheinenden Hauses.

Oft, singt Horaz:

— traf d.n Unschuldigen  
Zusamt den Schuld'gen Jupiters Nächterstrahl.  
Mit hinkindem, doch sichern Tritte  
Folst dem Verbrecher die ernste Strafe.

Wenn es aber unglückliche Familien giebt, warum sollte es nicht auch glückliche geben? Es giebt deren, die Wahrheit, Verdienst und Geschichte ausgezeichnet haben; ihnen sich zugesellen giebt Aufmunterung, Trost und Muth. Die Earen und Penaten, die Genien der Geschlechter sind heilige Götter, natürlich aber nur in dem Heiligthume, das ihrer werth ist.

Sonst ist es überhaupt keine menschenfeindliche Regel der Kugheit, sich vor denen zu hüten, die (wie man sagt) das Schicksal ausgezeichnet hat. Wie man nicht gern auf's Gerathewohl einen Dienstboten annimmt, der von seinem vorigen Herrn mit oder ohne Grund weggejagt worden; wie man dem nicht eben am liebsten sein Geschäft anvertraut, der wegen missrathener Geschäfte berühmt ist, noch den zu seinem Rathgeber erwählen wird, dem bisher alle seine Pläne verunglückten; so wird man immer auch behutsam sein müssen, einem notorisch Unglücklichen ein Geschäft zu überlassen, bei dem es auf Glück ankommt; und bei welchem Geschäft käme es im rechten Sinne des Worts darauf nicht an? Wer birgt Dir dafür, daß er an seinem Unglück ganz unschuldig war? Wer ist Dir, bei seinem besten Willen, für Dein Geschäft Bürge? Was hängt weniger mit uns zusammen, als unser Name? und doch zeigt die Geschichte, daß es Fälle giebt, wo man wohltut, sogar unglücklich geglaubten Namen auszuweichen. Wie oft hängt des Menschen Wahn an einem Wortschall, und wie vieles hängt nicht bei Glück und Unglück am Wahn der Menschen!

In schönsten Sinne des Worts ist mein eignes Schicksal, das ich mit selbst durch Arbeitsamkeit, Mäßigung, Genügsamkeit, Verstand und Tugend erwerbe. Wozu jemand Lust und Liebe hat, bekommt er sein Leb' lang genug, sagt das schöne deutsche Sprichwort. Es kommt also nur darauf an, daß man zum Rechten und Besten Piel' und Lust habe, und es mit unablässigem Fleise treibe. Früher oder später kommt man gewiß zum Ziele. Was einem Gott beschreert, nimmt ihm St. Peter nicht; item: Gott begegnet manchem, wer ihn nur grüßen könnt'. — Eine Reihe dergleichen sinnbildliche Redarten in unserer alten Sprache sind von der treffendsten Wahrheit. Das nicht zu Bielmaaf ist zu allen Dingen gut! sie ratzen uns treuherzig an, und vom falschen Zutrauen, vom Umherlaufen treuherzig ab. Das: »vierzehn Handwerke, fünfzehn Unglücke,« ist ein goldenes Wort; desgleichen: »Du hast viel zu schaffen und wenig auszurichten.« »Wer auf Gnade dient, dem lohnt man mit Barbärzigkeit.« »Wer's mag, dem kommt es.« »Recht findet sich u. s. w. « Sei, wer Du sein sollst und thue das Deine, so wird Dich das

Glück, Dein gutes Schicksal, ungesucht finden; die schärfste Wage Deines, keines fremden Schicksals ist in Dir.

## Breslauer Ausflüge.

### Eine Parthie nach Obernigk. (Beschluß.)

Vom Badehouse aus kann man den verschiedenen Brunnen einen Besuch abstatthen, und das klare, herrliche Wasser kosten. Nur vor einem dieser Brunnen, dessen sehr populärer, hier nicht nennbarer Name, schon seine Bestimmung andeutet, möge sich der feine Spaziergänger in Acht nehmen, da seine Wirkungen für einen Elegant gerade nicht die angenehmsten sind. — Das Sturzbad lassen wir uns auch zeigen, — der Strahl fällt gegen 15 Fuß hoch in ziemlicher Stärke dem Badenden auf den Kopf — die Geschichte kostet 5 Sgr. — theuer genug! In Breslau wird Einem manchmal der Kopf ganz gratis gewaschen. — In der Bude, welche nahe dem Sturzbad aufgerichtet ist, verkauft eine ehrenwürdige Relique des großen Befreiungskrieges jetzt Pfefferkuchen und ähnliche Backwaren; der Mann ist einer der Wenigen noch Lebenden, von denen es im Liede heißt:

Es zog aus Berlin ein tapfrer Held,  
Er stellte 600 Reiter ins Feld,

mit einem Wort, ein Schillscher Husar, der noch mit Enthusiasmus seines heldenmütigen Führers denkt, bei dessen Tode er zugegen war.

Wir wandern nun, an der Seite eines Führers, durch die herrlichen Blumenanlagen, längs des klarströmenden Bächleins hin, und wenden uns in die waldigen Bergpartheien, die einzeln zu beschreiben hier der Raum mangelt. Die herrlichste Aussicht genießt man auf dem Belvedere, das ich jeden Besucher Obernigks nicht zu übergreifen bitte. Der Blick schweift über einen großen Theil unsers blühenden Schlesiens; am südöstlichen Horizonte, den fern die mährischen Gebirge abgrenzen, erheben sich die stattlichen Türme Breslau's, weiter rechts der Vater Zobten, und westlich von ihm die ganze Gebirgskette bis in die Lausitz hinein. In größerer Nähe erkennt man den Lauf der Oder an den bewimpelten Masten, und das kleine Städtchen Uras, — gerade westlich schimmt hell im Sonnenlicht das Kaffeehaus auf dem Warteburge bei Niemberg, ungefähr 1 Meile von unserm Standpunkt entlegen. Nördlich und nordöstlich ist die Aussicht der Berge, wegen begrenzter, aber überall durch das frische Grün der Wälder und Glücken, durch die rothen und grauen Dächer der Dörfer, durch die sich nach allen Richtungen hinschlängelnden Landstraßen höchst manigfaltig, und man kann mit Schiller sagen:

„Und wie ein Garten ist das Land zu schauen.“

Nicht weit vom Belvedere gelangt man durch dichten Wald zu einer Bergebene, auf welcher sich mehrere sehr große Hügel erheben, die unter dem Namen der Heidengräber bekannt sind. Vielfach in dieser Gegend aufgefundne Urnen scheinen zu

beweisen, daß Obernigk schon zur Zeit unserer heidnischen Vorfahren ein bekannter und stark bewohnter Ort gewesen sei. Wer Lust trägt, den höchsten Gipfel des Tiefenauer Flößgebirges zu besteigen, der wandere nach dem, freilich etwas weit östlich gelegenen Eneisenau; wir, bei denen der Magen sein Recht zu verlangen beginnt, wenden uns bergab, wieder dem Bade zu, und erreichen durch romanische Waldgänge endlich das nahe am Bade gelegene Gast- und Kaffeehaus des Herrn Geistlich, der in der That Alles gethan hat, um den Wünschen seiner Gäste zu genügen. Das neuerrichtete Haus enthält eine große Schänksäule, einen niedlichen Tanzsaal und mehrere, zur Aufnahme von Fremden bestimmte Gemächer; dahinter liegt ein kleiner Garten, dem Hause gegenüber eine stattliche Fünfzehn-Kegelbahn; ein Billard wird noch im Laufe dieses Sommers aufgestellt. — Speisen und Getränke (unter andern ein vorzügliches Reichswaldauer Bier) sind gut, und im Verhältniß durchaus billig, und für alle städtischen feineren Bedürfnisse ist eben so gesorgt, wie für die des einfachen Landmannes.

Die Stunde zum Auferuche schlägt, und wir, die wir nicht gern denselben Weg zweimal gehen, verlassen Obernigk auf der nordwestlichen Seite, und wandern, von Zeit zu Zeit auf das Dörfchen zurückblickend, das, jetzt uns zur Linken, sich an den Bergen, wie ein Kranz, herumzieht, nach dem, eine starke halbe Meile entlegenen Kunzendorf, und langen in Zeit einer Stunde über Hennigsdorf in Kottwitz an, von wo aus ein Fußweg zwischen Getreifeldern und an den Dämmen der Weide entlang, zuerst nach dem stattlichen Rittergute Pannwitz, und von dort wieder nach Schweinern führt, das wie bei der freundlichen Mühle betreten. — Hier steht uns frei, entweder unsern Rückweg über Leipe und Rosenthal zu nehmen, oder den Fußsteig zu wählen, der sich rechts ab, das Dorf Ransern rechts lassend, gerade nach unserm lieblichen Osowis wendet, wo der Fährmann uns über die Oder segt, und wie in der Pöppelwitzer »Erholung« oder dem »schwarzen Bäre noch den Abendimbiß nehmen können. Müde und matt von den Beschwerissen des Tages, aber freudig der manigfaltigen Genüsse des schönen Tages denkend, erreichen wir endlich wieder das heimathliche Breslau, und der Nachtwächter verkündet so eben die nagelneue Mähr:

»Die Glocke hat Zehne geschlagen!  
und läßt Gott den Herrn loben.

G. R.

### Wer sündigt mehr?

Einem Kaufmann wird es von Personen seines Standes zu einem größeren Verbrechen angerechnet, wenn er unter den gewöhnlichen Preisen (gesetzt auch, diese wären unbillig hoch) verkauft, als wenn er seine Käufer übertreibt. Es heißt, er schlechtert. — Es ist darin etwas Wahres. Die größte Pflicht hat jeder Mensch gegen die, mit welchen er in den nächsten Verbindung steht. Der fremde Käufer ist für den Kaufmann nur ein Mensch, dem er die Pflicht der allgemeinen Menschenliebe schuldig ist. Sein Mitverkäufer ist sein Nächster, gegen den

er auch die Pflichten eines besondern gesellschaftlichen Verhältnisses zu leisten hat. Die Habsucht, der Eigennutz dessen, welcher schleudert, ist größer, als dessen, der überdietet. Es schadet Mehreren, und schadet auf länger.

### Verzeichniß von Taufen und Trauungen in Breslau.

#### Getauft.

Bei St. Elisabeth.

Den 11. Juni: d. Schubmachermstr. A. Henschel S. — Den 13.: d. Kaufmann und Fabrikant A. Bötticher T. — Den 14.: d. Tischlermeister G. Mondenschein L. — Den 16.: d. Kammermstr. C. Bruthnr S. — d. Schuhmachermeister D. Reichelt S. — d. Tischler C. Keller T. — d. Schuhmacherges. J. Lanz T. — d. Buchbinder O. Niesche S. — d. Haushälter G. Adam T. — d. Tagarbeiter G. Kreisel T. — d. Tagarbeiter G. Reit S. — d. Tagarbeiter G. Schönforth T. — d. Großknecht in Schmiedefeld Hoffmann S. — Ein unehl. S. — Eine unehl. L. — Den 17.: d. Buchhalter W. Altenburg T. — d. Schuhmacherges. M. Isensee T. —

Bei St. Maria Magdalena.

Den 11. Juni: d. Bäckermstr. G. Göhlisch S. — Den 12: Ein unehl. S. — d. Fleischmstr. Strabil S. — Den 13: Ein unehl. S. — Den 16: d. Mannskleiderverfertiger W. Nögel T. — d. Haushälter D. Gust S. —

Bei 11,000 Jungfrauen.

Den 16. Juni: d. Maler F. Kawazick S. — d. Maurerges. G. Peschke T. —

#### Getraut.

Bei St. Elisabeth.

Den 17. Juni: Bäcknerges. B. Henschel mit J. Kern — Den 18: Kaufmann G. Macke mit Igfr. E. Scheible. —

Bei St. Maria Magdalena.

Den 17. Juni: Herrschaftl. Rutscher G. Schröter mit J. Buck. — Den 18: Tischlerges. F. Joachimsohn mit Igfr. M. Wagner. —

Bei 11,000 Jungfrauen.

Den 18. Juni: Kaufmann A. Gerhard mit Igfr. C. E. Ottlie Schneider. —

### Inserrate.

**Schwarzseidne plattirt drillirte Franzen,**  
 $\frac{1}{8}$  Elle breit, à Elle 5 Sgr., sind stets vorrätig beim Herrn Posamentier Wurster, in der Boude an der Krone, den Herren Kaufmann Negner und Posamentier Mohr gegenüber, so wie bei mir selbst, Langeholz-Gasse Nro. 8, zu haben.

Ernst Wünsche.

Einem hohen Adel und geehrten Publikum erlaube ich mit zur Ergänzung meiner früheren Annonce von der Übernahme des Gast- und Kaffeehauses zu Machnitz bei Tiefenau hierdurch noch ergebenst anzuseigen, daß auch bei mir täglich, sowohl Mittags, als zu Abend warm gespeist werden kann, und ich mit einer Auswahl guter Weine versehen bin; auch zur Bequemlichkeit der resp. Durchreisenden, sowohl für anständiges als freundliches Nachtquartier Sorge trage. Mich dem gütigen Wohlwollen der Besuchenden empfehlend, füge ich die Versicherung bei: „Hier, wo Natur den Raum so reich geziert, wird auch zugleich reell und prompt serviert.“

Machnitz, den 18. Juni 1839.

Friedrich, Gastwirth.